



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 21 mars 2007**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

## 12 – Orientation

Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CE Direction générale , Bureau des affaires internationales - 1070589001

Approuver le lancement d'un programme-pilote de collaboration entre la Ville de Montréal et le Service d'assistance canadienne aux organismes (SACO) pour la mise en oeuvre de projets d'assistance technique dans les pays en développement

## 20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1073334003*

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour services professionnels afin d'effectuer la migration du logiciel Maximo vers la version MXES à la Station d'épuration des eaux usées

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1070541001*

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux de réparation des poutres-caissons du secteur Wellington, du tablier limitrophe et de quelques poutres-chevêtres de la structure de l'autoroute Bonaventure - Le coût prévu pour ces travaux est de 2 300 000 \$

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Sud-Ouest  
Ville-Marie

*District(s) :* Saint-Henri - Petite-Bourgogne - Pointe-Saint-Charles  
Sainte-Marie - Saint-Jacques

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002007*

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour retenir les services professionnels de deux firmes d'ingénieurs-conseils pour la réalisation de mandats d'arpentage de construction, de dessin, de calcul hydraulique, de préparation de plans et devis, de gestion de projet et de surveillance des travaux, dans le cadre du programme de réparation et de développement d'infrastructures d'aqueduc et d'égout, incluant les travaux corrélatifs de voirie, sur le territoire de l'agglomération de Montréal. - Approx. : 3 000 000 \$

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Appel d'offres public

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1070660001*

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'exécution de travaux de réparation des bandes de patinoire de l'aréna Michel-Normandin (0608) - Approx. 275 000,00 \$ - Contrat 12064

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Police , Direction de l'administration - 1073997001

Conclure avec la firme Martial Bessette Inc., une entente cadre d'une durée de 36 mois pour la confection et la confection et la fourniture de bas coussinés et de bas non coussinés suite à l'appel d'offres public #06-10273 (3 soum.).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement - 1073041001

Conclure avec Fonderie Laperle, division de Canada Pipe, une entente-cadre d'une durée de 60 mois pour la fourniture sur demande de moulages de fonte suite à l'appel d'offres public # 07-10307 (4 soum.- 3 soum. conformes).

Contrat de construction

CM Montréal-Nord , Bureau du directeur d'arrondissement - 1073602001

Majorer le contrat octroyé à TGA Montréal inc. de 1 199 000,13 \$ à 1 260 360,28 \$ (résolution CM06 0484) pour compléter la réalisation des travaux prévus au contrat no 754 - Réfection d'aqueduc, d'égout, de pavages et de trottoirs sur les avenue Hébert et L'Archevêque et de drains dans le boulevard Gouin.

Contrat de construction

CM Montréal-Nord , Bureau du directeur d'arrondissement - 1073602002

Majorer le contrat octroyé à TGA Montréal inc. de 1 328 000,65 \$ à 1 428 660,77 \$ (résolution CM06 0485) pour compléter la réalisation des travaux prévus au contrat no 755 - Réfection d'aqueduc, d'égout, de pavages et de trottoirs sur les avenues Drapeau, Éthier et Patricia.

Contrat de construction

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1061354010

Accorder un contrat à la firme Toitures Couture et associés inc. pour la réfection de la toiture de la caserne 4 située au 5260, avenue Van Horne (0150) (12 soum.) - Autoriser une dépense de 150 000,00 \$ - Mandat 14334-2-003 - Contrat 11809

Contrat de construction

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1073228002

Octroyer un contrat à la compagnie Aqua-Rehab inc. pour les travaux de réhabilitation d'une conduite d'eau potable par revêtement projeté sur la 56e Avenue, entre les rues Victoria et Sir-George-Simpson dans l'arrondissement de Lachine - 1 soumissionnaire - coût brut 74 481,01 \$ (toutes taxes incluses)

Territoire(s) concerné(s) : Lachine

Contrat de services professionnels

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1063334025

Octroyer un contrat de services professionnels à la firme BPR Construction Inc. pour la réalisation du projet d'intégration du poste de pompage Rhéaume au système CIDI de la Station d'épuration des eaux usées, au montant de 235 306,75 \$, toutes taxes incluses (Fournisseur exclusif)

Contrat de services professionnels

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1073501001

Autoriser un octroi de contrat de services professionnels à Arkéos pour la réalisation d'interventions archéologiques requises dans le cadre de l'aménagement et réaménagement de parcs prévus au PTI 2007-2009, au montant de 200 000,00\$ incluant toutes les taxes; approuver le projet de convention à intervenir entre la firme précitée et la Ville de Montréal établissant les modalités - (2.soum.).

Contrat de ville : Ch. 2 - Sect. 2.2.2 - Amélioration de la qualité de vie / L'aménagement urbain

Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1062862002

Approuver un projet d'acte d'échange par lequel la Ville cède à monsieur Salvatore Ulisse, un terrain vague situé sur le boulevard Albert-Brosseau, constitué du lot 3 678 929 dans l'arrondissement de Montréal-Nord, et par lequel monsieur Salvatore Ulisse cède à la Ville un terrain constitué du lot 3 678 930 pour les besoins de rue, pour une soule de 28 500 \$, en faveur de la Ville et aux conditions énoncées au projet d'acte. N/Réf. : 31h12-005-3358-03

Territoire(s) concerné(s) : Montréal-Nord  
District(s) : Marie-Clara

Immeuble - Location

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1071195001

Approuver le nouveau bail par lequel Placement Kree inc. loue à la Ville de Montréal des locaux situés au 4e étage du 1415, rue Jarry Est, d'une superficie locative de 12 906 pi<sup>2</sup>, durant cinq ans, et ce, à compter du 14 avril 2006, moyennant un loyer annuel de 260 780,27 \$ (TPS et TVQ incluses) aux fins des activités du centre local d'emploi Crémazie - Bâtiment 8511

Territoire(s) concerné(s) : Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension  
District(s) : Villeray

Immeuble - Location

CM      Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1071195004

Approuver la prolongation du bail par lequel la Ville loue de la compagnie 116862 Canada inc., les locaux des 2e et 3e étages de l'édifice situé au 4994, rue Beaubien Est, d'une superficie de 9 870,50 pi<sup>2</sup> (917 m<sup>2</sup>), durant un an, à compter du 1er juillet 2007, moyennant un loyer total de 205 828,04 \$, aux fins des activités du centre local d'emploi Rosemont/La Petite-Patrie - Bâtiment 8677

*Territoire(s) concerné(s) :*      Rosemont/La Petite-Patrie  
*District(s) :*                              Saint-Édouard

### 30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Police , Direction des opérations - 1062774001

Autoriser la création de la traverse d'écoliers à l'intersection des rues Deguire et Chameran dans le secteur du PDQ 6 et l'abolition de la traverse d'écoliers à l'intersection des rues de l'Église et Alexis Nihon dans le secteur du PDQ 7.

*Territoire(s) concerné(s) :* Saint-Laurent

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1071733001

Approuver la demande de participation de madame Noushig Eloyan, chef de l'opposition officielle, au 70e Congrès et Expo Municipale de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) qui se tiendra à Calgary du 1er au 4 juin 2007 - Frais de déplacement : 3200 \$.

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Direction générale , Bureau du directeur général - 1071322002

Autoriser un virement de crédits de 2 143,0 \$ à la Direction générale pour la période du 1er avril au 31 décembre 2007 dans le cadre du projet e-Cité/311 et confirmer les budgets pour les années subséquentes

## 40 – Réglementation

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1070524004

Approuver conformité au Plan d'urbanisme - Règlement 01-277-30 Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal (01-277)

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Plateau-Mont-Royal

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1070524005

Approuver conformité au Plan d'urbanisme - Règlement 01-277-31 Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal (01-277)

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Plateau-Mont-Royal  
*District(s) :* Jeanne-Mance

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1070524003

Approuver conformité au Plan d'urbanisme - Règlement 01-277-28 Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal (01-277)

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Plateau-Mont-Royal  
*District(s) :* DeLorimier

## 50 – Ressources humaines

Cessation d'emploi

CE Police , Direction de l'administration - 1072692001

Mise à la retraite d'un policier pour invalidité naturelle

Nomination

CE Police , Direction de l'administration - 1072426004

Nommer en vue de permanence neuf employés du SPVM (Josianne Paquette, Stéfanie Chaput, Lina Filion, Danielle Lampron, Nadine Tétégan, Suzanne Christie, Janine Dubé, Maurice Dagenais et Mélanie St-Hilaire).

## 60 – Information

Dépôt

CG Police , Direction - 1073767003

Déposer le rapport de gestion du Service de police de la Ville de Montréal du mois de janvier 2007.

## 70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Levée de la séance